

# **ZMLUVA O DIELO č. ÚOŠKŠOK-28-18/2010**

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

## **I.**

### **Zmluvné strany**

#### **1. Objednávateľ**

**PURO-KLIMA Slovakia, s.r.o.**  
Sídlo: **Sládkovičova 10, 921 01 Piešťany**  
Zastúpený: **Peter Kollár, prokurista spoločnosti**

Bankové spojenie: Tatra banka a.s., Bratislava, číslo účtu 2628081554/1100  
IČO: 35725273 DRČ: 2020268316 IČ DPH: SK2020268316  
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu v Trnave, v oddiele Sro, vložka č. 17453/T

#### **2. Zhotoviteľ**

**Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality**  
Sídlo: **Ul. Martina Rázusa 7, P.O. BOX 61, 911 01 Trenčín**  
Zastúpený: **Ing. Emil Košút, riaditeľ**  
**RNDr. Slavomír Kubo, riaditeľ odboru štátneho overovania kvality,**  
oprávnený rokovať vo veciach technických

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, číslo účtu 7000175275/8180  
IČO: 37917340 DIČ: 2021818513

## **II.**

### **Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa riadne vykonať audit systému zabezpečovania kvality objednávateľa a prevádzkarní riadených objednávateľom podieľajúcich sa na návrhu, vývoji a výrobe výrobkov a služieb na účely obrany (ďalej len „produkt“) za účelom zistenia zhody systému zabezpečovania kvality podľa požiadaviek Slovenského obranného štandardu AQAP 2110/Z1:2009 „Požiadavky NATO na overovanie kvality pri návrhu, vývoji a výrobe produktu“ (ďalej „SOŠ AQAP 2110“).

Posúdenie pripravenosti objednávateľa na vykonanie auditu vykoná zhotoviteľ v etapách a štruktúre podľa postupového plánu uvedeného v prílohe č. 1, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Ak systém zabezpečovania kvality podľa predmetu zmluvy je zhotoviteľom vyhodnotený v správe z auditu ako vytvorený, zdokumentovaný, zavedený, udržiavaný a zlepšovaný, zhotoviteľ vydá objednávateľovi na produkt certifikát o zhode systému zabezpečovania kvality podľa SOŠ AQAP 2110.

Pri prerokovaní správy z auditu bude medzi zmluvnými stranami dohodnutý výkon dohľadu systému zabezpečovania kvality počas platnosti certifikátu o zhode. Zmluvu o dohľade podpíšu zmluvné strany pred odovzdaním certifikátu o zhode.

### III. Čas plnenia

Zhotoviteľ vykoná dielo do 21.05.2010. Ak objednávateľ nezabezpečí zhotoviteľovi podmienky na vykonanie auditu tak, ako je uvedené v článku V. zmluvy, zhotoviteľ si vyhradzuje právo na nedodržanie termínu plnenia zmluvy respektíve zamietnutie vykonania auditu. Prípadná zmena času plnenia zmluvy zo strany objednávateľa alebo zhotoviteľa bude po vzájomnej dohode spracovaná a podpísaná formou písomného dodatku k tejto zmluve.

### IV. Cena diela

Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ vykoná dielo špecifikované v oddieli II tejto zmluvy bezodplatne.

### V. Záväzky objednávateľa podmienujúce plnenie zhotoviteľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje predložiť nasledovnú požadovanú dokumentáciu:
  - príručku kvality
  - dokumentáciu na produkt
  - ďalšiu dokumentáciu podľa písomných požiadaviek zhotoviteľa.
2. Objednávateľ sa zaväzuje umožniť vedúcemu audítorovi a audítorom prístup ku všetkým požadovaným dokumentom súvisiacich s predmetom zmluvy a poskytnúť zhotoviteľovi pracovné podmienky v zmysle STN EN ISO 19011:2003.
3. Objednávateľ sa zaväzuje predložiť a spracovať ďalšiu dokumentáciu potrebnú na vytvorenie, zdokumentovanie, zavedenie systému zabezpečenia kvality na produkt.
4. Objednávateľ sa zaväzuje písomne informovať zhotoviteľa o všetkých reklamáciách a sťažnostiach zákazníkov voči objednávateľovi, ktoré súvisia s predmetom zmluvy.
5. Objednávateľ sa zaväzuje ponechať zhotoviteľovi východiskové podklady a spracované matrice zostávajú v archíve zhotoviteľa.
6. Objednávateľ sa zaväzuje realizovať nápravné činnosti k zisteným nezhodám uvedených v správe z auditu najneskôr do šiestich mesiacov od doručenia správy z auditu, v opačnom prípade sa musí vykonať opakovaný audit.

## **VI.**

### **Závazky zhotoviteľa**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať posudzovanie v súlade s požiadavkami STN EN ISO 19011:2003 a SOŠ AQAP 2110.
2. Zhotoviteľ vydá objednávateľovi certifikát o zhode vo dvoch výtlačkoch, a to jeden výtlačok v slovenskom jazyku a jeden výtlačok v anglickom jazyku, ak systém zabezpečovania kvality je vyhodnotený ako vytvorený, zadokumentovaný, zavedený, udržiavaný a zlepšovaný. Ak nie sú splnené podmienky na vydanie Certifikátu o zhode, zhotoviteľ vydá objednávateľovi správu z auditu, obsahujúcu zistené nedostatky a odporúčania na ich odstránenie.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať s odbornou starostlivosťou pri plnení predmetu zmluvy.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje riadiť sa východiskovými podkladmi objednávateľa.

## **VII.**

### **Podmienky vykonania dohľadu**

1. Zhotoviteľ bude vykonávať dohľad nad systémom zabezpečovania kvality v zmysle zmluvy o dohľade, ktorá bude medzi zmluvnými stranami uzatvorená pred odovzdaním certifikátu o zhode.
2. Nesplnenie ustanovení zmluvy o dohľade zo strany objednávateľa môže byť dôvodom k odňatiu vydaného certifikátu o zhode, ak objednávateľ porušenie resp. nesplnenie ustanovení Zmluvy o dohľade neodstráni v primeranej lehote poskytnutej mu na ten účel zhotoviteľom.

## **VIII.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva vzniká dohodou o celom jej obsahu okamihom, kedy je posledný súhlas s obsahom návrhu zmluvy doručený druhej zmluvnej strane. Súhlas musí byť písomný, riadne potvrdený a podpísaný oprávneným zástupcom zmluvnej strany, ktorá ho prejavila.
2. Meniť alebo dopĺňať text zmluvy možno len formou písomných dodatkov dohodnutých v celom rozsahu a podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote 15 dní od doručenia návrhu dodatku. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
3. Prípadné spory vyplývajúce z plnenia zmluvy, budú riešené predovšetkým dohodou a vzájomným mimosúdnym rokovaním prostredníctvom štatutárnych zástupcov oboch

zmluvných strán (alebo poverených zástupcov zmluvných strán). V prípade, ak nedôjde k dohode, môže každá zo zmluvných strán požiadať o riešenie vecne a miestne príslušný súd v Slovenskej republike .

4. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravených touto zmluvou sa riadia Obchodným zákonníkom a súvisiacimi právnymi predpismi.
5. Zhotoviteľ pre vykonanie auditu môže využiť experta, ktorý nie je zamestnancom Úradu pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality.
6. Ak v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy bude činnosť súvisiaca s ochranou utajovaných skutočností podľa zákona č. 215/2004 Z.z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť také podmienky plnenia zmluvy, ktoré nebudú v rozpore s uvedeným zákonom. Takáto činnosť bude v prípade potreby upravená dodatkami k tejto zmluve.
7. Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ako aj iné informácie, ktoré majú charakter obchodného tajomstva v zmysle § 17 Obchodného zákonníka, a ktoré im boli zverené druhou stranou, nesprístupnia tretím osobám bez písomného súhlasu tejto strany, alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako na plnenie podmienok tejto zmluvy.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
9. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva exempláre.
10. Zmluvu je možné ukončiť dohodou strán alebo odstúpením od zmluvy v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Zmluvné strany svojimi podpismi na zmluve prehlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne a dobrovoľne, nebola uzatvorená v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok a prejavujú svoj súhlas byť jej ustanoveniami viazaní.

V Trenčíne, dňa 30.4.2010.....

.....  
objednávateľ

Peter KOLLÁR  
PURA KLIMA Slovakia, s.r.o.  
Sládkovičova 10, 921 01 Piešťany  
IČO: 35 725 273  
IČ DPH: SK2020268316  
- 2 -



.....  
zhotoviteľ

Ing. Emil KOŠÚT